

JOYCARE®

JC- 1433 / JC-1436

دليل المستخدم
Manuale d'uso
User manual
Mode d'emploi



I - COMPONENTI DELL'ASCIUGACAPPELLI

1. Interruttore intensità flusso d'aria
2. Interruttore temperatura
3. Tasto d'aria fredda
4. Anello per appendere
5. Cavo extralungo extraresistente
6. Filtro removibile
7. 2 concentratori

GB - COMPONENTS OF YOUR HAIRDRYER

1. Air flow switch
2. Temperature switch
3. Cool shot
4. Hanging loop
5. Extra-long and strong cable
6. Removable rear filter
7. 2 concentrators

F - COMPOSANTES DU SÈCHE-CHEVEUX

1. Bouton pour sélectionner la puissance du flux d'air
2. Bouton pour sélectionner la température
3. Touche air froid
4. Anneau de suspension
5. Câble très long et solide
6. Filtre amovible
7. 2 concentrateurs

مكونات مجفف الشعر

1. زر التحكم في تدفق الهواء
2. زر التحكم في درجة الحرارة
3. دفعة هواء بارد
4. حلقة للتعليق
5. كابل متين وطويل
6. فلتر خلفي قابل للإزالة
7. من المكشفات

MANUALE D'ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per aver acquistato un asciugacapelli professionale della linea JOYCARE.

Per un corretto utilizzo del prodotto leggere attentamente le seguenti istruzioni.

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore 4 non deve essere effettuata da

bambini senza sorveglianza.



Se si utilizza l'apparecchio in locali da bagno, staccare la spina dalla presa dopo l'uso, perché la vicinanza dell'acqua è pericolosa anche ad apparecchio spento.

ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, lavelli o altri recipienti che contengano acqua.

Al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale da bagno un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore ai 30mA (ideale 10mA). Chiedete al vostro installatore un consiglio in merito.

Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare in modo da prevenire ogni rischio.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le istruzioni indicate in questo manuale.

Si consiglia di conservare questo manuale per un utilizzo futuro.

Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione indicata su di esso corrisponda a quella di rete.

Staccare sempre la spina nei seguenti casi: quando l'apparecchio non è in funzione, quando si rimuovono o attaccano accessori, durante la pulizia dell'apparecchio e ogni qualvolta si nota un'anomalia nel funzionamento. Prima di staccare la spina bisogna sempre spegnere l'interruttore. Tirare sempre per la presa e mai per il cavo. Non arrotolare mai il cavo intorno all'apparecchio. Al fine di evitare qualsiasi incidente e danni ai bambini non bisogna mai lasciare l'apparecchio incustodito in loro presenza. Per questo motivo è consigliabile posizionare il prodotto in un luogo lontano dalla loro portata.

Controllare sempre lo stato del prodotto e del cavo; in caso di danneggiamento non bisogna utilizzare il prodotto.

Non tentare di riparare il prodotto da soli ma rivolgersi sempre ad un centro specializzato.

Riporre sempre il prodotto lontano da fonti di calore, dai raggi del sole, dall'umidità, da oggetti taglienti e simili.

Non lasciare mai il prodotto incustodito se in funzione! Spegnere sempre l'interruttore e staccare la presa dalla rete quando esso non viene utilizzato, anche se si tratta di un breve istante.

Utilizzare solamente accessori originali.

Le bocche d'entrata e uscita d'aria non devono mai essere ostruite mentre si usa l'apparecchio.

In nessun caso il prodotto deve essere immerso o entrare in contatto con

l'acqua o altri liquidi.

Non utilizzare l'asciugacapelli con le mani bagnate o umide.

Nel caso in cui il prodotto dovesse bagnarsi staccare immediatamente la spina.

NON CERCARE DI RECUPERARLO NEL CASO IN CUI DOVESSE CADERE NELL'ACQUA.

Utilizzare il prodotto solo ed esclusivamente per il fine per cui è stato concepito, ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Non utilizzare o posizionare mai il prodotto sotto asciugamani, coperte o cuscini, poiché si potrebbe surriscaldare e provocare incendi e/o scosse elettriche

Per evitare il surriscaldamento del prodotto, svolgere completamente il cavo ed evitare di tenere il prodotto acceso inutilmente quando non viene utilizzato.

Se si utilizza l'apparecchio in locali da bagno, è necessario scollarlo dall'alimentazione dopo l'uso, poiché la vicinanza con l'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.

Attenzione: il concentratore si surriscalda durante l'utilizzo del prodotto.

MODALITÀ D'UTILIZZO

Svolgere completamente il cavo d'alimentazione.

Inserire la spina alla presa di corrente e selezionare l'intensità e la temperatura desiderata.

Impostazione della temperatura

Posizione I : aria fredda

Posizione II : temperatura media per un'asciugatura delicata
e per acconciare i capelli

Posizione III : temperatura massima per un'asciugatura veloce

Impostazione dell'intensità del flusso d'aria

Posizione 0: l'asciugacapelli è spento

Posizione  : flusso d'aria d'intensità media

Posizione  : flusso d'aria di forte intensità

Tasto aria fredda: per fissare la piega senza inaridire i capelli.

Tenendo premuto questo tasto si interrompe il flusso d'aria calda; questo favorisce la tenuta delle acconciature e della messa in piega. Rilasciando il pulsante, l'asciugacapelli riprenderà a funzionare alla temperatura in precedenza impostata.

2 concentratori professionali

Grazie ai 2 concentratori professionali, il flusso d'aria agisce su zone ben

precise, così da realizzare più facilmente le acconciature desiderate. Questo accessorio consente di concentrare il flusso d'aria generato direttamente sulle ciocche, per facilitare la messa in piega.

Pulizia della griglia di aerazione

Togliere il coperchio ruotandolo in senso orario, se necessario, pulire la griglia di aerazione utilizzando un panno umido.

Anello per appendere

Una volta terminato l'utilizzo, è possibile appendere il prodotto, grazie all'apposito anello.

SIMBOLOGIA



Apparecchio di classe II



Questo dispositivo è conforme a tutte le direttive europee applicabili

CARATTERISTICHE TECNICHE

Motore professionale AC di lunga durata

Potenza: 1800-2000W

Alimentazione: 220-240V~50/60Hz

Cavo extraresistente: 3m

3 temperature / 2 velocità

Tasto d'aria fredda

2 Concentratori

Filtro removibile

Condizioni operative di utilizzo: Temperatura ambiente: da 10°C a 40°C. Umidità relativa: dal 30% al 75% senza condensa. Pressione: da 700 - 1060 hPa

Condizioni ambientali di trasporto ed immagazzinamento: Temperatura: da 10 a 40°C. Umidità: da 5 a 95%. Pressione: da 700 - 1060 hPa



SMALTIMENTO

L'apparecchio, incluse le sue parti removibili e accessori, al termine della vita utile non deve essere smaltito insieme ai rifiuti

urbani ma in conformità alla direttiva europea. Dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. In caso di trasgressione sono previste severe sanzioni.

Tutte le indicazioni e i disegni si basano sulle ultime informazioni disponibili al momento della stampa del manuale e possono essere soggette a variazioni.

GB

INSTRUCTION MANUAL

Congratulations on having purchased the JOYCARE Professional hairdryer.

Before using the appliance, please read carefully all the instructions below.

SAFETY WARNINGS

This appliance may be used by children of more than 8 years of age, persons with physical, sensory or mental capabilities or inexpert persons only if they have been previously trained in using it in a safe manner, and only if they have been informed of the dangers the product can cause.

Children may not play with the appliance. Children may not clean

or carry out any maintenance on the appliance without adult supervision.



If you use the appliance in a bathroom, pull the plug out of the socket after use, because the presence of water is dangerous even when the appliance is switched off.

WARNING: do not use this appliance near baths, washbasins or other containers full of water!

For enhanced safety, it is recommended to install a differential circuit breaker with a nominal operating differential current that does not exceed 30 mA (10 mA is ideal) in the electric circuit of the bathroom. Ask your installer for advice. If the supply

cord is damaged, it must be changed by manufacturer or by its service agent or by a qualified person in order to avoid an hazard

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this product, please read carefully this instruction manual.

It is advisable to save these instructions for a future use.

Before connecting the appliance, check the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.

Always unplug the appliance:

- When it is not in use
- When you attach accessories
- Before cleaning it
- In case of troubles

Unplug the appliance, only after having switched it off. Never try to unplug the product pulling it from the cable or from the product itself.

Never wind the cord around the main body.

In order to protect children from risks of electrical shocks, never leave the appliance unattended when it is plugged in. Always store it out of their reach.

Check regularly both the product and the cable: in case you find some damages, the product must not be used.

Do not try to repair the product by yourself but always address to authorised centres.

Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp objects and similar ones.

Never leave the product unattended if switched on! Switch it off and unplug it when you do not use it, even if it is only for a while!

Use original accessories only.

When hairdryer is working, its air inlets and outlets must never be closed.

The product must not be absolutely plunged in water or other liquids or coming in contact with them! Never use the appliance with wet or moist hands.

In case the appliance becomes moist or wet , please unplug it immediately from the socket.

DO NOT TRY TO REACH THE PRODUCT INTO WATER!

Use the device only for its intended purpose

In order to avoid possible fires and damages to the product, never use and place the product under blankets, towels or cushions.

In order to avoid the product from possible overheating, it is advisable, to unwind completely the cable and not to keep the product switched on if it is not in use.

If the item is used in bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents an hazard even when the item is switched off.

Attention: the nozzle becomes hot during operation.

OPERATING INSTRUCTIONS

Fully unwind the cable.

Switch on the appliance and select the desired air intensity and temperature.

Select the desired temperature

Position I : cold air

Position II : medium temperature for gentle drying and shaping

Position III : high temperature for rapid drying

Select the desired blowing strength

Position 0 : power OFF

Position  : gentle intensity of air

Position  : strong intensity of air

COOL-SHOT

By this switch it is possible to interrupt the heating process so that the air can be mixed according to individual requirements. Upon releasing this switch, the appliance will operate again at the preset temperature.

2 Professional concentrators

Thanks to the 2 professional concentrators you can dry your hair lock by lock concentrating the airflow more effectively.

The concentrator allows you to address the airflow straight to the locks for making easy your hair styling.

Cleaning the ventilation grid

Remove the cover by turning it clockwise, if necessary, clean the fan grill using a damp cloth.

Hanging loop

After having used the appliance, it is possible to hang it by its hanging loop.

SYMBOL



Class II appliance



This item is made in conformity with all the applicable European directives

TECHNICAL FEATURES

Long lasting Professional AC-motor

Power: 1800-2000W

Power supply: 220-240V~50/60 Hz

Extra-durable cable: 3 m

3 temperature / 2 speed settings

Cool shot

2 concentrators

Removable filter

Operation use conditions: Room temperature: from 10°C to 40°C. Relative humidity: from 30% to 75% without condensation. Pressure: from 700 – 1060 hPa.

Environmental transportation and storage conditions: Temperature: from 10 to 40°C. Humidity: from 5 to 95%. Pressure: from 700 – 1060 hPa.



DISPOSAL

The device (including its removable parts and accessories) must not be disposed of together with municipal waste at the end of its life, but in compliance with European Directive. Since it must be handled separately from household waste, either carry it to a separately-collected waste disposal centre for electrical and electronic appliances or give it back to the retailer on purchasing a new device with the same purpose. Any infringement will be severely prosecuted.

Specifications and designs are based on the latest information available at the time of printing and subject to change without notice.

F

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Nous vous remercions d'avoir acheté un sèche-cheveux de la gamme JOYCARE.

Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, avant d'utiliser l'appareil, il est conseillable de lire attentivement les instructions suivantes.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes inexpérimentées uniquement si elles apprennent au préalable à utiliser l'appareil en toute sécurité et si elles sont informées des dangers liés au produit.

Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par un enfant sans le contrôle d'un adulte.



Si l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez la prise

après utilisation, car la proximité de l'eau est dangereuse, même avec l'appareil éteint.

AVERTISSEMENT : ne pas utiliser le présent appareil à proximité de baignoires, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau!

Afin de garantir plus de protection, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique alimentant la salle de bains un dispositif à courant différentiel dont le courant différentiel de fonctionnement nominal ne dépasse pas 30mA (idéalement 10mA). Demandez conseil à votre installateur à ce sujet. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service d'assistance technique ou en

tout cas par une personne qualifiée de façon à éviter tout risque.

IMPORTANTES NORMES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser le produit, lire attentivement les instructions indiquées dans ce manuel.

Il est conseillable de conserver ce manuel pour une utilisation future.

Contrôler que la tension AC correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.

Débrancher toujours la fiche dans les cas suivants:

- lorsque l'appareil n'est pas en fonction
- lorsqu'on attache ou enlève des accessoires
- pendant le nettoyage de l'appareil
- chaque fois qu'on remarque une anomalie dans le fonctionnement.

Avant de débrancher la fiche il faut toujours éteindre l'interrupteur. Tirer toujours par la prise et jamais par le câble.

Ne jamais enrouler le câble autour de l'appareil.

Afin d'éviter n'importe quel accident et dommage aux enfants, il ne faut jamais laisser l'appareil sans surveillance en leur présence et toujours loin de leur portée.

Contrôler toujours l'état du produit et du fil, en cas d'endommagement il ne faut pas utiliser le produit.

Ne pas chercher à réparer le produit tout seul mais il faut s'adresser toujours à un centre spécialisé.

Ranger l'appareil loin de toute source de chaleur, des rayons de soleil, des lieux trop humides et des objets tranchants.

Ne jamais laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonction! Eteindre toujours l'interrupteur et débrancher la fiche lorsqu'il n'est pas utilisé, même pendant un bref instant.

Utiliser des accessoires originaux seulement.

Ne jamais boucher les aérations présentes dans l'appareil.

En aucun cas le produit doit être plongé ou entrer en contact avec l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas utiliser le sèche cheveux avec les mains mouillées ou humides.

Dans le cas où le produit devrait se mouiller ou tomber dans l'eau, débrancher immédiatement la fiche.

NE JAMAIS CHERCHER A LE RECUPERER DANS LE CAS OU IL TOMBE DANS L'EAU.

Utiliser le produit seulement dans le but pour lequel il a été conçu.

Ne jamais couvrir l'appareil avec une serviette, couverture etc. cela pourrait

causer des incendies et des brûlures des circuits internes de l'appareil.
Pour éviter la surchauffe de l'appareil, dérouler complètement le cordon et éviter de garder l'appareil allumé inutilement quand il n'est pas utilisé.
Si l'on utilise l'appareil dans des salles de bain, il est nécessaire de le mettre hors tension après l'utilisation, parce que la proximité de l'eau peut représenter un danger même lorsque l'appareil est éteint.

Attention: le concentrateur surchauffent pendant l'utilisation du produit.

MODALITÉ D'UTILISATION

Dérouler complètement le câble d'alimentation. Brancher l'appareil.

Sélectionner la vitesse et la température préférée.

Sélectionner la température souhaitée

Position I : air froid

Position II : niveau moyen de température pour un séchage délicat,
pour modeler les cheveux et les coiffer.

Position III : niveau maximal de température pour un séchage rapide.

Sélectionner l'intensité du flux d'air

Position 0 : sèche-cheveux éteint

Position  : souffle d'air à puissance moyenne

Position  : souffle d'air à puissance maximale

Touche air froid

Grâce à ce bouton, il est possible d'interrompre pendant quelques instants le flux d'air chaud; favorisant ainsi la tenue des coiffures. Relâchez le bouton et l'appareil fonctionnera de nouveau normalement.

2 concentrateurs d'air professionnels

Grâce aux 2 concentrateurs professionnels, le flux d'air agit sur des zones précises, pour réaliser plus facilement des coiffures. Le concentrateur d'air vous permet de concentrer le flux d'air directement vers la mèche, pour faciliter la coiffure.

Nettoyage de la grille d'aération

Retirez le couvercle en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et, si nécessaire, nettoyez la grille d'aération à l'aide d'un chiffon humide.

Anneau de suspension

Après l'utilisation ranger l'appareil grâce à l'anneau de suspension.

SYMBOLES



Appareil de classe II



Le produit a été projeté et fabriqué en respectant toutes les normes européennes applicables.

CARACTÉRISTIQUES

Moteur AC Professionnel - Longue durée

Puissance: 1800-2000W

Alimentation: 220-240V~50/60 Hz

Câble très solide: 3 m

3 températures / 2 vitesses

Touche d'air froid

2 concentrateurs

Filtre amovible

Conditions d'utilisation durant l'opération: Température ambiante: de 10°C à 40 °C. Hygrométrie: de 30% à 75% sans condensation. Pression: du hPa 700-1060

Conditions de transport sur le plan environnemental et déstockage: Température: de 10 à 40°C. Humidité : de 5% à 95%. Pression: du hPa700-1060



ECOULEMENT

Quand l'appareil et/ou ses pièces déplaçables ne seront plus utilisables, l'élimination sera effectuée selon les normes en vigueur de la Directive européenne et ne devra pas être éliminé dans les ordures urbaines. L'appareil ne doit pas être jeté dans les ordures domestiques, mais dans un centre des récoltes différencier pour les appareils électriques et électroniques, ou renvoyé au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. En cas d'entorse au règlement, on prévoit des sévères sanctions.

Tous ces renseignements et illustrations se basent sur les informations disponibles au moment où le manuel d'instruction a été écrit, donc ils peuvent varier dans tous moments.

مجفف شعر

دليل الاستخدام

نشكوك على شراء مجفف الشعر JOYCARE.

قبل استخدام الجهاز ، يرجى قراءة جميع التعليمات الواردة أدناه بعناية.

تحذيرات السلامة

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات ، أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص غير المترمسين فقط إذا تم تدريبيهم مسبقاً على استخدامه بطريقة آمنة ، فقط إذا تم إبلاغهم عن الأخطار التي يمكن أن يسببها المنتج.

لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.

لا يجوز للأطفال تنظيف الجهاز أو إجراء أي صيانة عليه دون إشراف الكبار.



إذا كنت تستخدم الجهاز في الحمام ، فقم بسحب القابس من المقبس بعد الاستخدام ، لأن وجود آماء يشكل خطورة حتى عند إيقاف تشغيل الجهاز.

تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الحمامات أو أحواض الغسيل أو أي أوعية أخرى مليئة بالماء! لتعزيز السلامة ، يوصي بتتركيب قاطع دائرة تقاضيلية بتيار تفاضلي تشغيل لا يتتجاوز 30 ملي أمبير (10 ملي أمبير يعتبر مثالياً) في الدائرة الكهربائية للحمام. احصل على المشورة من الشخص المختص في تركيب الدارات. في حالة تلف سلك الإمداد ، يجب تغييره من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو بواسطة شخص مؤهل لتجنب الخطير.

تعليمات السلامة العامة

قبل استخدام هذا المنتج ، يرجى قراءة دليل التعليمات هذا بعناية. يُنصح بحفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل.

قبل توصيل الجهاز ، تحقق من الجهد الموضح على الجهاز الذي يتوافق مع جهد التيار الكهربائي المحلي. افصل الجهاز دائمًا:

- عندما لا يكون قيد الاستخدام.

- عند إرافق الملحقات.

- قبل تنظيفه.

- في حالة حدوث مشاكل.

افصل الجهاز ، فقط بعد إيقاف تشغيله. لا تحاول أبداً فصل المنتج بسحبه من الكابل أو من المنتج نفسه. لا تقم أبداً بلف السلك حول الجسم الرئيسي.

من أجل حماية الأطفال من مخاطر الصدمات الكهربائية ، لا تترك الجهاز أبداً دون رقابة عند توصيله بالكهرباء. احفظه دائمًا بعيدًا عن متناول أبنائهم.

تحقق باستظام من كل من المنتج والكابل: في حالة العثور على بعض الأضرار ، يجب عدم استخدام المنتج. لا تحاول إصلاح المنتج بنفسك ولكن عليك دائمًا التوجه إلى المراكز المعتمدة.

احفظ الجهاز والكابل بعيدًا عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والأشياء الحادة والأشياء المماثلة. لا تترك المنتج أبداً دون رقابة إذا تم تشغيله قم بإيقاف تشغيله وافصله عند عدم استخدامه ، حتى لو كان

ل فترة قصيرة فقط!

استخدم الملحقات الأصلية فقط.

عندما يعمل مجفف الشعر، يجب عدم إغلاق مداخل ومخارج الهواء أبداً. يجب عدم غمر المنتج تماماً في

الماء أو السوائل الأخرى أو ملامسته لها! لا تستخدم الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة.

في حالة تعرض الجهاز للرطوبة أو البلى ، يرجى فصله على الفور من المقبس.

لا تحاول الوصول إلى داخل المنتج!

استخدم الجهاز للغرض المقصود فقط

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

لتجنب الحرائق والأضرار المحتملة للمنتج ، لا تستخدم المنتج مطلقاً وتضعه تحت البطانيات أو المناشف أو الوسائل.

من أجل تحجيم ارتفاع درجة حرارة المنتج ، يُنصح بفك الكابل تماماً وعدم إبقاء المنتج قيد التشغيل إذا لم يكن قيد الاستخدام.

إذا تم استخدام المنتج في الحمام ، فافصله بعد الاستخدام لأن قرب الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف تشغيل المنتج.

تبيبة: الفوهه تصبح ساخنة أثناء التشغيل.

تعليمات التشغيل

فك الكابل بالكامل.

قم بتشغيل الجهاز وحد كثافة الهواء ودرجة الحرارة المطلوبة.

حدد درجة الحرارة المطلوبة

الوضع I: الهواء البارد

الوضع II: درجة حرارة متوسطة للتجميف والتشكيل اللطيف.

الوضع III: درجة حرارة عالية للتجميف السريع.

حدد قوة النفح المطلوبة

الوضع 0: إيقاف التشغيل

الوضع ♡: كثافة الهواء لطيفة

الوضع ♣: شدة هواء قوية

دفعه هواء بارد

من خلال هذا المفتاح ، من الممكن تخفيف عملية التسخين بحيث يمكن خلط الهواء وفقاً للمتطلبات الفردية. عند تحرير هذا المفتاح ، سيعمل الجهاز مرة أخرى بدرجة الحرارة المحددة مسبقاً.

2 مكثف احترافي

بفضل المكثفين المحترفين ، يمكنك تجفيف شعرك عن طريق قفل تركيز تدفق الهواء بشكل أكثر فعالية. يسمح لك المكثف بمعالجة تدفق الهواء مباشرة لتسهيل تصفييف شعرك.

تنظيف شبكة التهوية

قم بإزالة الغطاء عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة ، إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف المروحة باستخدام

قطعة قماش مبللة.

حلقة للتعليق
بعد استخدام الجهاز ، يمكن تعليقه من خلال حلقة التعليق الخاصة به.

الرموز



جهاز من الدرجة الثانية



تم تصنيع هذا العنصر وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعتمد بها.

ميزات تقنية

محرك AC (تيار متعدد) احترافي طويل الأمد

الطاقة: 1800-2000 واط

مصدر الطاقة: 240-220 فولت ~ 60/50 هيرتز

كابل متين : 3 م

3 إعدادات للحرارة / 2 إعدادات للسرعة

دفعة هواء بارد

2 مكثفات

فترة قابل للإزالة

شروط استخدام التشغيل: درجة حرارة الغرفة: من 10 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية. الرطوبة النسبية: من 30% إلى 75% بدون تكافث. الضغط: من 700 - 1060 هيكتوباسكال.

ظروف النقل والتخزين البيئي: درجة الحرارة: من 10 إلى 40 درجة مئوية. الرطوبة: من 5 إلى 95%. الضغط: من 700 - 1060 هيكتوباسكال.

طريقة التخلص



يجب عدم التخلص من الجهاز (بما في ذلك أجزائه القابلة للإزالة وملحقاته) مع النفايات البلدية في نهاية عمره الافتراضي ، ولكن وفقاً للتوجيه الأوروبي. نظراً لأنه يجب التعامل معها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية ، فقم إما بنقلها إلى مركز التخلص من النفايات الذي تم جمعه بشكل منفصل للأجهزة الكهربائية والإلكترونية أو إعادةتها إلى باائع التجزئة عند شراء جهاز جديد لنفس الغرض. سيتم مقاضاة أي انتهاك بشدة.

تستند الموصفات والتصميمات إلى أحدث المعلومات الملتاحة وقت الطباعة وهي عرضة للتغيير دون إشعار.

GARANZIA

IT: GARANZIA

DARINVEST S.r.l., via Direttissima del Conero 39/41 – 60021 Camerano (AN) – ITALY, garantisce il presente bene per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna.

Il consumatore e titolare dei diritti previsti dalla legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo, la presente garanzia lascia impregiudicati tali diritti.

Per richiedere l'intervento in garanzia, l'acquirente, immediatamente dopo il rilevamento del difetto, dovrà contattare il rivenditore/importatore locale per iscritto o telefonicamente.

Per ottenere l'assistenza nel periodo di garanzia, è necessario restituire al rivenditore/importatore locale il bene difettoso accompagnato dal tagliando di garanzia debitamente compilato in ogni sua parte,

dal documento fiscale d'acquisto e di consegna (scontrino, fattura o ricevuta, documenti di trasporto).

In ogni caso, il tagliando di garanzia da solo non sostituisce in alcun modo il documento atto a dimostrare la data di consegna del prodotto.

Nota: ogni tentativo di riparazione, ripristino o modifica del bene, che esuli da quanto contemplato nel manuale utente, da parte di persona non autorizzata dal venditore, farà decadere la garanzia.

Consigliamo di leggere attentamente in ogni sua parte il manuale di istruzioni che accompagna il prodotto.

Si raccomanda di conservare l'imballo originario del prodotto.

GB: WARRANTY

DARINVEST S.r.l., via Direttissima del Conero 39/41 – 60021 Camerano (AN) – ITALY, guarantees this product for a period of 24 months from the date of delivery.

The consumer shall have the rights, provided by the applicable national laws, ruling the sales of consumer goods. This warranty shall leave such rights unaffected.

To require intervention during warranty period, the purchaser, as soon as detecting the flaw, must contact the retailer/local importer by written means or over the telephone.

In order to obtain assistance during the warranty period, it is necessary to return the faulty product to the retailer/local importer, together with the warranty slip, duly and thoroughly filled out, the purchase invoice and delivery note (purchase receipt, invoice or receipt, bill of lading).

However, the warranty slip alone does not replace in any way the document, proving the delivery date of the product.

Note: any attempt of repairing, recovering or changing the product, beyond the provisions of the user's manual, by an individual, not authorized by the seller, shall invalidate the warranty.

We recommend to carefully and thoroughly read the instructions manual of the product.

It is recommended to keep the original packaging of the product.

FR: GARANTIE

DARINVEST S.r.l., via Direttissima del Conero 39/41 – 60021, Camerano (AN) - ITALY garantit le produit est pendant une période de 24 mois à partir de la date de livraison.

Le consommateur aura des droits applicables au regard des règlements et des lois nationales en vigueur, ordonnances sur les biens de consommation. Cette garantie ne changera pas ces droits.

Pour entamer la procédure S.A.V ou faire appel à une intervention au cours de la période de garantie, dès que l'acheteur détectera une faille du produit, ou un défaut du produit, à ce moment-là, il devra

contacter le détaillant/ la société importatrice locale, soit par écrit, soit par téléphone.

Afin que la procédure d'intervention soit entamée correctement au cours de la période de garantie, il est important de renvoyer le produit défectueux au détaillant, ou à l'importateur ainsi que les documents liés à la garantie. Le client retournera le produit complet avec la carte de garantie dûment rempli dans toute ses parties et le document fiscal d'achat et de livraison (Facture d'achat, ticket de caisse, documents de transport).

Cependant la carte de garantie seule ne remplace en aucune façon le document prouvant la date de livraison du produit.

N'importe quelle tentative de réparer, de récupérer, ou de changer le produit au-delà des dispositions du manuel d'utilisation, par une personne non autorisée remettra en cause la garantie.

PS : Nous recommandons vivement de lire soigneusement et dans sa totalité le mode d'emploi ou le manuel technique du produit.

Il est recommandé de conserver l'emballage d'origine du produit.

بطاقة الضمان

تضم شرکة

DARINVEST S.r.l., via Direttissima del Conero 39/41 – 60021 Camerano (AN)

- ITALY

هذا المنتج لمدة 24 شهرًا من تاريخ التسليم.

يتمتع المستهلك بالحقوق المنصوص عليها في القوانين الوطنية المعمول بها والتي تحكم مبيعات السلع الاستهلاكية. يجب أن يترك هذا الضمان هذه الحقوق غير متأثرة.
للمطالبة بالتدخل خلال فترة الضمان، يجب على المشتري ، بمجرد اكتشاف الخلل ، الاتصال بالتاجر / المستورد المحلي بالوسائل المكتوبة أو عبر الهاتف.

من أجل الحصول على المساعدة خلال فترة الضمان ، من الضروري إعادة المنتج الذي به خلل إلى بائع التجزئة / المستورد المحلي ، إلى جانب قسيمة الضمان ، مع ملء الأصول وفاتورة التسليم (فاتورة الشراء أو الفاتورة أو الإيصال) ، بوليصة الشحن.

ومع ذلك ، فإن قسيمة الضمان وحدها لا تحل محل الوثيقة التي تثبت تاريخ تسليم المنتج .
ملاحظة: أي محاولة لإصلاح أو استرداد أو تغيير المنتج ، إلى جانب أحكام دليل المستخدم ، من قبل فرد ، غير مصرح له من قبل البائع ، يجب أن تبطل الضمان.
نوصي بقراءة دليل التعليمات الخاص بالمنتج بعناية فائقة.
يوصى بالاحفاظ على العبوة الأصلية للمنتج.



PRODOTTO/NUMERO DI SERIE/MODELLO
PRODUCT/SERIAL NUMBER/MODEL
PRODUIT / NUMÉRO DE SÉRIE/MODELE DU PRODUIT
المنتج / الرقم التسلسلي / إسم المنتج

DATA DI ACQUISTO
DATE OF PURCHASE

DATE D'ACHAT

تاريخ الشراء

INDIRIZZO
SENDER
EXPEDITEUR
إرسل

NOME E TIMBRO DEL RIVENDITORE
DEALER NAME AND STAMP
NOME ET TIMBRE DU REVENDEUR

اسم وختم تاجر



JOYCARE®

is a trademark distributed under license by:
DARINVEST S.r.l.

Via Direttissima del Conero 39/41
60021 Camerano ANCONA - ITALY

Tel. +39 071 890151

www.joycare.it

REV00-MAR2021

Made in CHINA

صنع في الصين